ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

ANO XVI

Ma toda Mapana, OINOO pesetas crimeners. En el extranjero, le pasetas trimestre. Pago adelantado aunucios a predios convencionales,

WILLIAM SUBSCIENCE SULL STEELS

l'arragona. Miércoles 12 de Octubre de 1910

Redaccion y Administracton:

CALLE DE AUGUSTO, 28, 1., 1.

alung up the cut by M

## t "Societé Anonyme Westinghouse" t

Fabricas en el Hayre y Seoran (S. & O.) Capital 15.000.000 de francos Domicilio social:

45, Rue de l' Arcade, Paris

Instalaciones completas de centrales eléctricas à vapor, à gas é hidráulicas.-Ferro-carriles y tranvias eléctricos. Turbinas le vapor y motores de gas sistema Westinghouse. - Material electrice de todas clases, bombas y maquinacia para usos industriales, agricolas y mineros.-Estudios de proyectos y presu-

Representante en Tarragona y su provincia,

R. Cañellas de Ochoa

La Gaceta publica una real orden del ministro de Fomento, disponiendo que por las autoridades gubernativas y fieles contrastes, marcadores de oro y plata, se inspeccione el camplimiento de leyes y reales ordenes sobre la venta de joyas,

No podrá ponerse a la venta ningún objeto como de oro ó plata que tenga ley inferior a la establecida por la legislación vigente, que es la signiente:

Para el oro: ley de 0'916 ó sea 22 quilates para las grandes piezas, como vagillas, cubiertos, etc., y ley de 0'750, 6 sea de 18 quilates para las alhejas menudas sojetas á soldaduras, como nebillas, botones, medallas, cadenas, pulseras, y en general todo lo que se llama enjoyelado y con destino al adorno de las personas.

Para la plete: ley de 0'916 para las piezas grandes vajillas, cubiertos, etc., ley de 0.750 para las piezas menudas, como relojes, cadenas pulseras, medallas y piezas de vajilla que no pasen de una onza de peso.

Los objetos que contengan oro o plata en proporción inferior á las leyes antes citadas, tendrán que ser incluidos para su venta entre los de bisateria.

2. Los establecimientos en donde se expenden objetos de bisateria, încluyendo en esta los de oro y plata de baja ley, en proporción superior á un 50 por 100 de las existencias de la casa no podrán ostentar el título y rótulo de joyeria ni plateria, sino el de bisuteria.

No podrá ponerse á la venta ningún Objeto de oro ó plata de ley sin que lleve la marca del fiel contraste.

Los objetos de oro ó plata no contratados no podrán ponerse a la venta sino en escaparates ó vitrinas distintos de los que contengan, los de oro ó plata debidamente contrastados, y será indispensable que en aquellos se firje un rótulo que dige objetos de bisuteria.

Si algún objeto falto de contraste y anunciado á la venta como de ley, no tu-

Contraste denunciara inmediatamente el hecho al Juzgado correspondiente, sin Portugal, si hubiéramos querido interveperjuicio de las muitas que procedan.

4 \* En todos los objetos, sean de oro ó de plata, de mucho ó poco peso, ha de lido para elegir punto para residir. Han poner el que los fabrique su marca ó se- optado por hacerle en logiaterra, para ñal propia, y así marcados los presenta- donde salieron desde Gibraitar, siendo Los civiles discivieron á los manifestanran en las oficinas de Fiel Contraste, a objeto de todo género de atendiones. fin de que, reconocidos por ésie si no son la Informes de un diario por un encargado de metales con titulo oficial debidamente expedido.

5.ª La infracción de estas instrucciones sera castigada con la ...ulta de 2 á 5 pesetas la primera vez, de 5 a 75 la segunda y de 75 á 125 la tercera, de cuyo importe el 50 por 100 corresponderá á los fué negativa. denunciantes.

6. Para exigir el cumplimiento de las disposiciones que preceden y demás que previenen las leyes vigentes, los Fieles Contrastes girarán visitas á los establecimientos donde se expenden objetos á los que sean aplicables estos preceptos, y del resultado de estas visitas, daráo cuenta á los respectivos gobernadores, proponiendo la imposición de las multas correspondientes, que deberán ser desde laego acordadas por la autoridad gubernativa.

De la visita se levantará acia, que decon arreglo à las instrucciones signien- berà firmar con el visitador el dueño del establecimiento ó quien lo represente.

> Si el visitador, por las pruebas de toque y parangon, encontrare falta de ley algona pieza puesta á la venta como de oro ó plata, la recogerá y hará el análisis por cuenta del comerciante, pasando dichas piezas al Jazgado correspondiente con la oportuna denuncia, sin perjuicio de las multas indicadas.

7. Los Fieles Contrastes, marcadores de oro y plata, podrán proponer á la Dirección general de Agricultura, Industria y Comercio, el nombramiento del ayudante ó ayudantes que juzguen necesarios, los cuales ejercerán sus funcio es bajo la responsabilidad de los Fieles Contrastes.

8.º El verificador general de Platerias tendrá la inspección de todas las provincias, pudiendo girar las visitas oportunas y proponer á los respectivos gobernadores civiles las correcciones que estime necesarias.

### Palabras de Canalejas

Esta mañana, al hablar con los periodistas, el Sr. Canalejas ha desmentido que babiese recibido telegrama alguno del ministro portugués Sr. Costa, según aseguran los periódicos. El Gobierno español-dijo,-solo recibió antesnoche la comunicación oficial notificandole el triunfo de la república de la vecina na-CIÓD. Lat Mile voll ...

No son favorables las noticias que tiene el Sr. Canalejas do las demás potencias para el reconocimiento de la nueva República. Las potencias se muestran muy reservadas. Supongo-anadio el

viera la debida, segúa sa clase, el Fiel presidente-que nadie ha creido un esa paparruca de nuestra intervención en nir to hubiéramos necho desde el primer momento. Los reyes destronados han sa-

Segun que carta recibida de Lisboa por ea B Us, el embajador inglés, telegrafio a su Gobierno que el nuevo régimen en l'ortugal iba consolidandose pregnutaba si poniasa ai habia con el Gobierno provisional. La contestación

El Gobierno comprende que de la actitud de logiaterra dependera la de los demas Gobiernos y procura atraerse a los embajadores, á quienes ha circulado qua nota diciendo que desea mantener buenas relaciones con todos los paises, sin mezclarse ni en politica, ni en asuntos religiosos. Del mismo modo desea que las demás naciones no se mezclen en asuntos interiores de Portugal Termina diciendo la carta que motiva la preocupacion del Gobierno, el hecho de que los barcos ingleses no bayan saludado el naevo pabellón, cuando todos los baques, incluso los españoles, lo han saludado. Añade que ningún ministro decidiose visitar los barcos de sus países para evitar que se les tribataran honores militares baciendo salvas.

Al mismo periódico le telegrafian que parece comprobada la existencia de un plan de los reaccionarios para alterar el orden.

Los tiroteos desde los conventos de Quelhas, Casa Henriquez é iglesia de la Merced, obedecian al intento de cansar á las tropas teniéndolas en jaque para alarmar al vecindario y producir complicaciones diplomáticas.

### Motificación

Paris 10.

Tanger.-El ministro de Portugal en esta plaza ha notificado la proclamación de la República al representante del Sultán.

### Bombarda y Dos Reis

Lisboa. - Los féretros de los diputados Miguel Bombarda y almirante Cándido Dos Reis, promotor de la revolucion, que están expuestos en el salón de sesiones del Ayuntamiento bállanse cubiertos por banderas republicanas y flores. Et almirante tiene además sobre la caja mortuoria el sombrero y la espada.

Entre ambos féretos esta el busto de la República con crespones negros y algunos emblemes religiosos. El público desfila respetuoso por delante de los cadáveres que también han sido visitados por los ministros.

### El viaje de los Beyes

Gibraltar -Ha llegado el crucero italiano «Regina Elena» para embarcar a la Reina Maria Pia y al infante Alfonso, con rumbo á Italia.

D. Manuel y la reina Amelia decidieron dirigirse a luglaterra,

#### Contra unas monjas

Badajoz 10.

El obispo opúsosa á que se bospedaran en casas particulares las monjas expulsadas de Portugal y ordenó que se las trasladase á los conventos. Al verias el público prorrampió en gritos y silbidos.

Los Reyes oyendo misa. - Movimiento de buques.

Gibraitar 10.

D. Mangel, ecompañado de que ayudantes, oyo misa en la Catedral. El infante D. Alfouso estuvo en las oficinas de Telégrafos, poniendo extensos despachos.

Espérase el crucero brasilaño «Sao Paolo». Ha fondeado el ruce o inglés «Newcastle».

### El obispo de Beja

Sevilla 10.

Dicen del pueblo Rosal; en la frontera de Portugal, que se ba refugiado alli el obispo portugués de Beja, al que los revolucionarios sorprendieron haciendo la visita pastoral, en el pueblo de Via, donde faé apedreada la casa del párroco. en cayo sitio se alojaba. Pado hair entrando en España en un carro,

### Reform del reglamento

Por real orden del ministerio de Fomento se ha modificado al reglamento de 27 de Mayo último para la ejecución de la ley de fomento y protección á las industrias y comunicaciones maritimas de 14 de Janio de 1910.

La reforma alcaoza á los articulos 38. 57, 62, 66, 67, 91, 104, 161, 164 y 165, y en el preámbulo del decreto se justifica la necesidad de la reforma, diciendo que cal aplicar el vigente reglamento provisional para la ejecución de la ley de fomento de las industrias y comunicaciones maritimas de 14 de Junio de 1909, se ba comprobado que adolece de deficiencias, omisiones y fultas de concordancia que es necesario subsanar reformando el articulado de modo que se ajuste á los preceptos de la ley y permita su exacto complimiento.»

Las reformas de los artículos citados tienden à preciar con la suficiente claridad el número y clase de documentos que deban presentar los navieros armadores con derecho á primas para acreditarque han camplido los preceptos reglamentarios.

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS AYER

De Malaga y Valencia, v «Saguntos, de 345 ts., c. Bustamante, con efectos, consignado a D. Roman Musolas. DESPACHADAS

Para Barcelona, v. «Sagunto», con carga general.

## Al rasguear del guitarro

A la bella y distinguida

### SRTA. D. PILAR NICOLAU

en el día de su santo.

Deuda que contrae el alma es deuds que ha de pagarse, quien no la paga no es hombre. Bien. Tane, guitarro, tane.

SSINGIG W bt . Tilling Entré en el puente de piedra y at diviser el Pilar y ver el Ebro, me dije: «maño, en Zaragoza estás».

tong Challing of

Es la zaragozana muy chiquities, pero es en sentimientos grande, altruista. ¿Quién no la ama. si aunque de poco coerpo tiene mucha alma? . Ol artisadill

A la Virgen del Pilar le piden todos los dias, imis tu que son pedigüeños, ridiós, los que van a misal

Por no tener suegra, maña, t' hi llegado a aborrecer; cuando se muera tu madre nos volveremos à ver.

To quieres casarte en lunes y yo, manica, en domingo con que si no te acomoda... enfrente lo venden tinto.

Division IV.

Rabalera, rabalera, anda y vénte a Zaragoza, que en la plaza de Torrero nos bailaremos la jota.

No soy de Calatayud. aunque me liamo Dolores, con que, manico, no esperes que yo te preste favores.

A la orilla del Huerva vive una maña, que me tiene robada todica el alma. Si me desprecia, gromperé mi guitarro... en su cabeza!

Be 11797 of all of the

Annque tu no quieras, maña, aunque se hondiera el Pilar y aunque te mueras, ridiós, contigo me he de casar.

Es mi amor, maña, más fuerte que no del Carmen la puerta, que los cañones franceses apenas l' hicieron mella.

Dos cosas hay en el mundo que jamás puedo olvidar: á la madrecica mía y à la virgen del Pilar.

Cantando la jota calmo mis penas y sinsabores, que el cantar ensancha el alma y mitiga sus dolores.

Mañicos, que sopla el cierzo y que viene del Moncayo. A per. Basta ya de coplas y que se calle el guitarro.

Pa a Bircelona, v. vielant P. vol. S. vol.

M. MENENDEZ. STOLE HE STOLE THAT SHE STORES IN

Zaragoza, Octubre de 1910. Idding Total

## Alcance postal

Madrid 10. Maura intervendrá

Después de que hable en el debate político el Sr. Azcarate, intervendra el jefe de los conservadores para exponer la conducta del partido aute el programa pol·tico expuesto por el

Sr. Canalejas.

La intervención del S. Maura es esperada con interés, si bien se tiene por descontado que el ilustre jese del partido conservador se limitarà à exponer los puntos doctrinales del mismo con la alteza de miras que corresponde á su significación.

### Mellase prepara

Amigos caracterizados del Sr. Mella han recibido noticias directas de éste, según las cuales sale para Bélgica y Alemania.

Regresara muy pronto a España é ira a Calahorra à recoger unos datos para probar afirmaciones que hizo respecto á los tratos de casamiento que se hicieron, de D. Jaime, y cuando los tenga acudirá ante la representación nacional a sostener lo que ha desmentido el Sr. Canalejas.

Esto confirma plenamente la información que hace dias publicamos en la nota politica.

### Actitud de Montero

Dice un periodico:

«El Sr. Montero Rios no se recata para afirmar que no està conforme con el proyecto de ley del candado. Por el contrario, se dispone, con sus amigos, à sostener lo que siempre ha pensado sobre la cuestión religiosa, o sea que estas ordenes deben ser consideradas como las demás asociaciones y someterlas à la ley co-

Ya lo sabe el Sr. Canalejas; y por si esto es verdad, debe preparar el sucesor del ilustre canonista en la presidencia del Senado, porque no es de suponer que disienta y se quede presidiendo.»

## 181,00 mil - 1710115101 20 3628

### a con geara que me bussas?...

garago paledión, de eto codos los bullusas,

cassules ciPera qué me buscas?... ostiloci ipara qué me llamas . si me has despreciado y has roto en giron es la risuena ilusion de mi alma?...

para qué me quieres, si en mi ya no existe ni fé ni esperanza?... quise amarte con ciega locura

5.0160

. 1291 10

y el amor me mata, Tú ya habrás olvidado las noches que amoroso pasé en tu ventana; iqué ténues suspiros! qué ardientes miradas

que arrullando el idilio pasabanlo de casta Yo tanto te quise, al bent al series

que me molestaba que el Bol con sus rayos de luz explendente te hiriese en la cara; mi amor fué tan hondo,

mi pasión tan magna, que hasta el puro besar de tu madre en mi pecho un volcán levantaba, volcan de los celos

que nunca se apaga, volcán tan maligno... que lay de aquél que lo lleve en el alma/ Y después de entregarte mi vida envuelta en suspiros y ardientes miradas, me enganaste flogiéndome amores

que en ti no anidaban. Y shora que pasaron aquellas endechas tan dulces y gratas, solicitas que vuelva à quererte con aquella pasión soberana; DEPTHE 8 más primero morirme de pena que volver à adorar esa cara cuyos ojos hermosos y negros pregonan falsia y traición nefanda. Calla! ino me llames!

no me mires con esa mirada, quita esa sonrisa que tus labins carmineos señalan, pues al ver la expresión de tu rostro puede ser que en tu reja me hallaras... y no quiero, no quiero quererte,

mujer inhumans. -¿Que porqué?-Porque no lo mereces: rah! illoras y callast... haces bien, solo el llanto es posible que mi encono y despecho calmaran. llora, llora mucho,

que lu llanto será mi revancha; mira, yo soy hombre ... ly también he llorado tu infamia! JOSÈ GUIRAO HOMEDES.

## BOLETIN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY. - Nuestra Senora del Pilar. SANTOS DE MAÑANA. - San Eduardo, rey, y San Marcial.

CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a Ntra. Sra. del Pilar en la Enseñanza.

ORACION DE LAS CUARENTA HORAS

Continua en la ig'esia M. Monjas Descalzas, estando el Señor de manifiesto por la mañana de ocho a once celebrándose las Misas de exposición y de reserva; y por la tarde de tres y media á siete y melia.

MISAS FIJAS EN LOS DIAS FESTIVOS CATEDRAL: -Altar de San Miguel a las cuatro y media, ocho, nueve, once y doce.

A las siete en la capilla de Sta. Tecla. STMA. TRINIDAD.-A las seis y cuarto, siete

y media y ocho. SAN FRANCISCO.-A las seis, siete, ocho y once SAN JUAN BAUTISTA .- A las cinco, seis, siete-

SAGRADO CORAZON. -A las cinco, cinco y media, seis, seis y media, siete, ocho, nueve y doce. BENEFICENCIA.-A las nueve.

PP. CARMELITAS -A las seis, siete, oche y diez y media. ស្តែរស្គ្រាស្រី ស្រុះ ស្រុំ ស្រុះ ស្រុំ ស្រុះ ស្រុំ ស្រុះ ស្រុំ ស្រុះ ស្រុំ ស្រុះ ស្រុក ស្រុះ ស្រុក ស្រុះ ស្រុះ ស្រុះ ស្រុះ ស្រុះ ស្រុះ ស្រុះ ស្រុះ ស្រុះ ស្រុក ស្រាវ ស្រាវ ស្រាវ ស្រាវ ស្រាវ ស្រាវ ស្រាវ ស្រាវ ស្រុក ស្រាវ ស្រាស ស្រាវ ស្រាស ស្រាវ ស្

#### Megistro vivil.

inscripciones verificadas en el dia de ayer Nampos.-Maria del Pilar Tuset Almazán Maria del Pilar Nel-le Porta, Remedies Terres Domingo. FALLEODOS. - Ninguno, the transfer of the second

MATERMONIOS. - Francisco Bru Pasto con Teresa Dallol Adsera.

#### Boiss de Bercelona

-350 23 Barcelona, 11, 19:56.
CAMBIOS EXTRANJEROS
Londres á 90 dias fecha
Londres a 90 dias fecha. 00'00 d. 1d. 4 60 dias fecha. 00'00 .
Id. 26'55
Id. cheque. 27'07 p.
Paris & 90 dias fecha.
Paris & 90 dias fecha. 00'00 1 Id. la vista. 00'00 1
Hamburgo a la vista.
EFECTOS PUBLICOS
Dinero, Papel
Deuda interior contado
fin mes 83'90 83'925
Deuda amortizable fin mes. 00000 000000
Carpetas, provis Amotr. fin mes. 00'00 00'00
OBLIGACIONES CONTADO
Farmana - 21 37
The state of the por too. A state by the
T.B.y.F. 4 112 por 100. 7 00'00 00'00
Alicante 4 por 100 0 0 00000 00000
M. T. B. Reus Roda. 57 65 57 85
Almanaas 3 1. no adheri. 00': 0 00'00
Almansas 3 p. 100 adher. 79'00 79'25
Orense
ACCIONES FIN MES
Banco Hispano Colonial
Sociedad Catalana General de Credito onton onton

### Bolsa de Madrid

ACCORDED TO MANAGEMENT AND ADMINISTRA	- 250 m 1500	PACE S I	Mad	rid,	11, 1	8'82.
4 por 100 interior c	ontado					82 70
4 por 100 fin mes i	dem .	I A W	11	1 17	34.	82'93
o har the reem nu i	DIOXIMO	17 3 3 3 3	13 13	1 2 1	18 6	00:00
6 por 100 amortizal	ble					100'85
Carpetas provisions	les amo	rtizah	le 5	Orn		91'95
Banco de España	و مود د	L Egy	id mi	250		413'00
Tabacalera.			20 to 20	100	10 pa	337'00
Cambios de Paris						7'05
Idem. de Londres.	81	9		-		7'05
4 por 100 exterior.	# 1 m 1	1		- G	اللغا	00200
	200					

El Diario de los envidiosos faltando descaradamente a la verdad, dijo que la corporación Provincial había por unanimidad dado un voto de gracias al ex-Poncio destituido,

Le contestamos que el voto lo dieron diez diputados de los veinte que componen la corporación. Pero el periodico de Chulvi se República. Las potencias sa moesidones Ademas, dijo el pasquin de la calle, de San

Francisco que el voto de gracios tenja mayor significación porque le dieron diputados de distintes partidos. Nesotros bicimos notar que, estando presente el ex-Poncio, presidiendo el ex-Gabernador de Cludad-Real y Gerona; el voto nada significaba. También el organillo de Marianao se calló.

Ayer publicamos en catalán el artículo de Tarragona Federal. Hoy lo reproducimos traducido al español para que se entere el organillo de Guasch y comparsa y sepan él y el ex-Poncio el ridiculo en que se hallan. Pero callaran también, '

Dice asi la traducción:

#### «DE LA DIPUTACIÓN

El voto de gracia

Nunca habismos podido imaginar que los elementos caciquistas de nuestra provincia. se prevaleciesen de un hecho sin importancia para hacer alarde de un prestigio que no tienen. Es demastado cogido por los cabellos el querer sacar partido del voto de gracias que Monteverde pidió, en la ultima sesión de la Diputación, para el divertido y desequilibrado Gobernador que, por mandato de la ley. presidia el acto.

Naturalmente que, en el pensamiento de la mayoria de los diputados que asistieron a la sesión, acadió la idea de no acceder a la demanda de Monteverde, conocido en aquella casa por el «subsecretario de la presidencia». pero es tan violento el discutirla, en presencia del mismo interesado, que verdaderamente. porque tal vez habria sido muy delicado el decir que el señor Gobernador merecía el voto de gracias indicado, y que si nada se dijo, por parte de nuestros amigos, fue unicamente por pura cortesia, por lo que no hemos dado a este asunto ninguna clase de importancia, porque en rigor no le se debe conceder, ya que aqui y suera de aqui todo et mundo conoce los disparates y deseciertos (etzegallades) que este hombre ha hecho du. rante el tiempo que ha desempeñado el cargo de Gobernador. ¡Que sus partidarios se hayan querido aprovechar de una benevolencia para explotarla en beneficio suyo y presentarlo como a funcionario bien querido de todos elementos de la provincialum, as fentinos

Es cierto, si, se han aprovechado y estamos enterados de las proporciones que han dado à aquel gracioso voto de gracias los Guasch y compañía con el fin de que vuelva otra vez a ocupar el Sr. Moreno Churruca el cargo que Canalejas le ha obligado à dejarlo poco menos que à puntapiés.

Es claro y es del dominio público que à los Guasch y compañia les conviene un Gobernador como el destituido porque de otra suerte no podrian medrar ni hacer mangas y capirotes de la administración provincial; en una palabra, necesitan, les conviene, para asegurar el problema del cocido, mientras campan por sus respetos, un Gobernador benehit y de aqui que pongan en juego los pobres recursos con que cuentan para volverlo a su cargo. Ahora, lo dificil es que el Gobierno de Canalejas lo consienta, consagrando una de las más grandes inmoralidades porque ha stravesado el Gobierno civil de nuestra provincia.»

Die Bes Er Gurday Valillen, cu El Ayuntamiento, ó el alcalde accidental. han info: mado, a los 27 días, la instancia sobre el embargo de agua potable. Pero, olvidandose de los antecedentes, que obran en gla Secretaria, prescindiendo de los oficios y comunicaciones que la corporación dirigió al interesado ó a sus causantes, y desentendiéndose de lo que consta en el Registro de la Propiedad, en el apéndice del amillaramiento y en la propiedad del ramel, el Monterillatrata de defender un expediente de apremio, nulo de toda nulidad, en el cuel existen tantas infracciones legales como palabras. obuse

Mentira parece que en el Ayuntamiento de la capital las pasiones politicas lleguen a extremos que, en Pallaresos, el celebre Trabus todavia no ha implantado!

Pobre Tarragona en poder de dos populacheros!

Vall St. 11 (0-01 2:211 0 010 :b 010 [00 La brigada municipal encargada de la limpieza de las bocas de las cloacas deposita los montones de fango en las calles y en ellas permanecen dias y más dias exponiendo á los vecinos à que se desarrolle una epidemis! que contengan, ina de cer o pla a debi

- El Monterilla accidental, carlista y populachero, no se ha enterado todavia de que los fondos municipales no pueden servir solamente para las suscripciones à los periodicos que le bombean! PERSCHOO S IS YED COMO CO ISF, RO LU-

Marianao, padre é hijo, como si dijéramos los descendientes de Pelayo (?), el hombre de las nucce mil del ala, sin oficio, carrera, ni beneficio, el Apéndice de las raciones de pany de carne, el descalificado Chulvi, los tránsfugas en una palabra de todos los partidos, defienden al ex Poncio destituidol

Claro está que so defensa es tan desinteresada que todos los atropellos los cometió el
ex-gobernador de Ciudad Real y Gerons para
servir a los que como él se pasan de los conservadores a los liberales y de Moret a Canslejas en el espacio de una mañana, como dica el nuevo Pelayo cuando quiere traducir del
francés...

Insistimos en nuestras preguntas:

El ganado cabrio del Sindico-lechero. Vallvé, invadió una viña del Sr. Poig, causando
daño. Denunciado el hecho al guarda jurado
Llevat por el arrendatario perjudicado y llamados por éste los testigos presenciales, que
son muchos, esta es la hora que el Alcalde y
el Juez municipal no han dado señales de vida, á juzgar por lo que nos dice dicho arrendatario, á quien no se ha llamado todavia por
aquellas autoridades. ¿Se echará tierra encima? Diario del Comercio denuncia el hecho.
Otra pregunta. ¿Cuando se publicarán las

cuentas de las fiestas?

Tercera pregunta: ¿Qué se ha hecho de la comunicación de la Capitania general sobre la arenga guerrera del canónigo carlista Balcells?

Los populacheros pretenden que nos olvidemos del análisis practicado por el Sr. Cuchi y ahora han pedido un análisis a los far maceuticos barceloneses.

Además, se callan como muertos sobre lo que les dijo el ingeniero Sr. Nicolan, y engeniero Sr. Nicolan, y engeniero su al público, en tanto que gastan sendos miles de pesetas para alombrar aguas que no existen y no son potables.

Ya llegara la época estival y se hara luz, mucha luz, sobre el asunto y entonces el vecindario acabará de conocer a los populache-ros...

¿Qué pasa en el Ayuntamiento?

A las sesiones, asisten solemente ocho ó nueve concejales.

de celebran todas las sesiones de segunda convocatoria.

Asi regeneran los populacheros!

Es falso de toda falsedad que el Ayuntamiento ignore el nombre del propietario de la casa núm. 43 de la calle de la Unión, como afirmó el Monterilla accidental.

En la secretaria de la Corporación obran documentos auténticos en que consta aquel nombre.

Además, el Ayuntamiento, que comunicó el oficio de 1892, no puede hoy sostener que el agua pertenezca a D. Maria Masalles y a D. Luis de Jover, toda vez que reconoció el traspaso a favor de la viuda de este señor!

Debe, pues, enterarse el Monterilla, y enterado debe dar cuenta también de la instancia que pendia de su informe y de la nulidad del procedimiento ejecutivol

Aprendan el presidente de la Audiencia, el Juez de Instrucción, el Fiscal, el ex Poncio, los transfugas de todos los partidos y el canónigo carlista Balcella!

El jese del partido liberal democrático, el presidente del Consejo de ministros, nuestro respetable amigo y jese Sr. Canalejas dijo anteayer en el Congreso lo siguiente:

"En Tarragona habéis dicho ante la Hostia consagrada que había que verter rauda les de sangre. Muchos párrocos me llamaban mal patriota, despótico, tiranc, malvado, neurastênico, masón, jefe de la morisma liberal. El cura de Santa Olalla dice que todo el que es liberal es traidor à España; otro de Malaga, me invita al duelo, personal, Grandes siena)

Me invita al duelo personal. (Grandes risas.)

Nuevamente preguntamos à los Sres. Galindo, Payueta y Saval: ¡qué se ha hecho de la comunicación de! Excmo. Sr. Capitán General sobre la arenga guerrera del canónigo Balcella?

Anoche, se presentó en nuestra Redacción el arrendatario de la finca del Sr. Puig y Vella, llamado Juan Figarola Solé, haciéndonos saber que todavia hoy, á las tres semanas de la invasión del ganado cabrio del Sr. Vallvé, Síndico del Ayuntamiento, todavia no le han citado á juicio verbal de faltas, apesar de que denunció el hecho al guarda jurado co-

nocido por Lievat y apesar de que tomó los nombres de los testigos presenciales.

Lo más grave del caso es que el arrendatario no se ha atrevido á tocar las uvas ni á vendimiar, por lo cual estas se han podrido en les cepas, pues esperaba que los peritos tasaran el daño causado.

Esperamos que el Fiscal Municipal Sr. Montañés, tan celoso cuando se trata de perseguir à la prensa periodica y el digno señor Juez Municipal, en vista de nuestra denuncia, convocaran à las partes à juicio verbal de faitas sin pérdida de momento.

El Ayuntamiento, que cobra el 16 por 100 de recargo municipal y conoce el Apendice de Amiliaramiento, que sabe que el ramal del agua pertenece al dueño de la casa de la calle de la Unión y que por último cobra los consumos, pretende ignorar el nombre del dueño de dicha casal

Ni en Marruecosl

Hemos recibido el signiente B. L. M:

«El secretario de la Comisión provincial de la Cruz Roja Española B. L. M. al señor director del Diario des Comercio y tiene el gusto de acompañarle la lista de las composiciones y solicitudes recibidas en el presente certámen, suplicando la dé publicidad para conocimiento de los interesados.

D. Pedro Gual Torrell aprovecha gustoso esta ocasión para reiterarle el testimonio de su consideración más distinguida.

Tarragona 11 de Octubre de 1910.»

Composiciones recibidas al (?) Certamen literario de esta Comisión provincial de la Ciuz Roja Española.

Premio primero.—P uma de plata. Núm. 1.—Lema: ¡Bandera y Cruz! Núm. 2.—Lema: Sublimidad.

Num. 3.—Lema: In hoc signo vinces.

Num. 4 — Lema: Colores de sangre y oro lucen en nuestra bandera, no hay oro para comprarla

ni sangre para vencerla.
Premio segundo.—Titulo de socio con to-

das las insignias y 50 ejemplares. Núm. 1.—Lema: La voluntad puede consi-

derarse como un segundo talento.—Cajal. Solicitudes que obtan ilos premios de cari-

Premio primero Núm. 1.—Don J. F. V.

Núm. 2.—Don P. Ll. R.

Premio segundo Núm. 1.—Doña F. N. S.

Núm. 2.—Doña F. C. M.

Núm. 3.-Doña M. S. A.

Núm. 4.—Doña T. S. V. Núm. 5.—Doña C. F. M.

Núm. 6.—Dona C. F. M. Núm. 6.—Dona C. C. R.

Núm. 7.-Doña T. R.

10 Octubre de 1910. - El secretario, Pedro Gual.

Para hoy està anunciado en el «Cine Moderno» el debut de la notable y sugestiva artista.
lírica Rosita Guillot, estando dedicadas todas
las sesiones à la Colonia Aragonesa de esta
capital, con motivo de ser hoy la flesta de su
patrona la Virgen del Pilar.

Programa nuevo de hermosas y variadas películas.

Nuestro particular amigo D Luis de Córdoba ha cesado en el cargo de representante de la Empresa del teatro del Ateneo tarraconense.

El lunes próximo empezarán las clases en la Escuela Mercantil, domiciliada en el local de la Cámara de Comercio, Apodaca, 34, 1.°, admitiéndose en la misma suscripciones de matricula hasta el dia 15, inclusive, del actual, para las asignaturas de Cálculo, Teneduria, Francés, Inglés, Alemán, Taquigrafía y Mecanografía.

La Gaceta ha publicado los siguientos decretos:

Nombrando magistrado de la Audiencia de Barcelona a D. Ignacio Martin Miguel.

Idem Juez del segundo distrito de Barcelo-

na a D. Segundo Fernández.

Idem abogado fiscal de la Audiencia de
Barcelona a D. Agustin Muñoz.

Idem idem de Gerons & D. Juan Fernandez Saturio.

Idem deán de la Catedral de Barcelona al canónigo D. Martín Robert.

Se han recibido telegramas de Zafra, comunicando la noticia de que un teniente de
la guardia civil detuvo en el trep à un sojeto
que le infundió sospechas. Encerrado en un
calabozo, aprovechó un descuido de sus vigilantes para suicidarse, lo que efectuó en el
acto, ahorcándose con una corbata. Se le han
encontrado 28.000 pesetas y numerosas cartas
de Lerroux, Mel juiades Alvarez y otros republicanos españoles y franceses.

Tembién contenia la maieta una especie de ganzúa hecha con una tenacilia de rizar, ilbros y manuscrites anarquistas, una tarjeta para la tribuna del Congreso y una sortija de oro con; brillantes. Llevaba una cédula personal à nombre de Carlos Enrique de Latorre Graus, escritor, natural de Cataluña. Cuando fué detenido exclamó: «Estoy perdido.»

Se da mucha importancia al contenido de los documentos que llevaba y cuyo texto aun se ignora.

La detención se verificó por sospecharse, además de anarquista, que fuese antor le un robo-cometido en el hotel Cabañas.

En Olot se celebró el anunciado mitin en pró de la supremacia del poder civil. Los concurrentes fueron unos 800, todos hombres.

Abierto el acto, el presidente de la comisión organizadora leyó un discurso en el que se dice que el partido democrático no debe quedar callado ante las amenazas de los clericales y de la reacción, ante las amenazas de una guerra civil, á fin de que no pueda interpretarse como una cobardía. Terminó cediendo la presidencia al teniente de alcalde barcelonés D. José Puig de Asprer.

Hablaron à continuación el profesor de la Escuela Evangélica de Figueras, D. Alejandro López, el abogado D. Juan Meroles, D. José Ulled, D. Cristóbal Litrán y el presidente, que hizo el resúmen. Los discursos todos fueron de tonos radicales, combatiendo duramente á las Ordenes religiosas y pidiendo la abolición de los privilegios del clero.

Hallandose sentado detras de la tapia de la era conocida con el nombre de Aulet, enclavada en el término municipal de Santamaria, el vecino de Montfalcó, Mariano Biols Marich fué agredido con un palo por un sujeto desconocido, ocasionandole una herida gravel en la cabeza, que le privó del conocimiento.

Una vez en el suelo el Mariano, su agresor le asestó dos cuchilladas en el cuello y en el costado izquierdo, ambas mortales.

Como nator del hecho fué detenido Jaime Teixidé Reca, convecino del agredido. y de pésimos antecedentes, el cual fué puesto é disposición de la autoridad judicial, ante la que confesó su crimen.

Por las autoridades municipales se ha ordenado la clausura temporal de las escuelas de Gandesa, por haberse desarrollado en la localidad la epidemia del sarampión.

La huelga de metalúrgicos en Barcelona continua ofreciendo el mismo aspecto de dias anteriores. La policia sigue custodiando los talleres de la Barceloneta y otros importantes que pudieran ser objeto de la jespecial vigilancia de los huelguistas.

Las inteligencias que llegaron à reinar en un principio entre patronos y obreros, gracias à la intervención del alcalde de aquella ciudad Sr. Roig y Bergada, signen suspendidas por ahora.

Los obreros continúan en su actitud de no entrar en negociaciones con las autoridades, hasta que sean libertados los compañeros detenidos.

En la reunión que anteayer celebró el «Centro Federal», se acordó suspender, hasta nueva orden, la parte activa que los federales pudieran tomar en cualquier acto político. Se cursó un telegrama de felicitación al Gobierno republicano de Portugal.

Hallandose el vecino de Seo de Urgel don Hermenegildo Cuberes, examinando un revolver en su domicilio, tuvo la desgracia de que se le disparara aquella arma, produciendo una herida grave en la pierna à su hermana Aurora.

En Cervera, el anciano Juan Cos Solé, de unos setents años de edad, se disparó dos tiros de pistola en la sien derecha, que le oca sionaron la muerte instantánea.

## Telégrafo y teléfono

Madrid 11.

#### Loteria Nacional

En el sorteo celebrado hoy han resultado agraciados con los primeros premios los números siguientes:

14.482 con 250.000 ptas., Granada. 574 con 100.000 id., Jaén.

1.156 con 60.000 id., Madrid.

#### El Roy à Jerez

Se asegura que á primeros de Noviembre irá el Rey á Jerez para imponer la corbata de San Fernando al regimiento de caballería de Alfonso XII que dió la famosa carga de Taxdir.

### ESPECTACULOS

#### Ateneo Tarraconense

Gran función para hoy dedicada á la Colonia Aragona de esta cindad:

Las garzuelas «El club de las solteras», Ideicas»
y «Carcelas».

A las nueve en punto.

IMPRENTA DEL DIARIO DEL COMERCIO

## Centro instructivo del Magisterio Para Señoritas

Se prepara convenientemente, á precios módicos á las Señoritas que aspiren al título de Maestra elemental y superior, dándoles clases especiales por reputados profesores de esta capital como puede verse por el siguiente cuadro:

### GRADO ELEMENTAL

DIRECTORA:

D. Dolores March, Maestra Superior.

SECRETARIA:

D. Teresa Nogués, Maestra Superior.

D. Pedro Gual, Maestro Normal y auxiliar de los estudios del Magisterio en este Instituto general y técnico.

O. Santos Vicente Baldovi.

Profesor del Cuerpo de Prisiones y ex-director de la Escuela oficial de Industrias y Comercie de Barranquilla (República de Colombia).

## GRADO SUPERIOR

D. José M.ª Nogués, Ex-profesor de la suprimida Escuela Normal Superior de Maestres de esta capital y actualmente numerario de este Instituto general y técnico.

D. Miguel Marti Diego, Ex-profesor de la suprimida Escuela Normal Superior de Maestros de esta capital y actualmente numerario de este Instituto general y técnico.

Y todos los demás profesores del grado elemental arriba expresados.

Queda abjerta la matrícula bosto

Queda abierta la matrícula hasta el dia 15 del corriente mes. Se admiten pensionistas.

## RAMBLA S. JUAN, 38, BAJOS

# Ningun enfermo del SESTÓMAGO é INTESTINOS

por crónica y rebelde que sea su dolencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de Paris, Londres, Berlin, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recetado el ELIXIR

## SAIZ de CARLOS

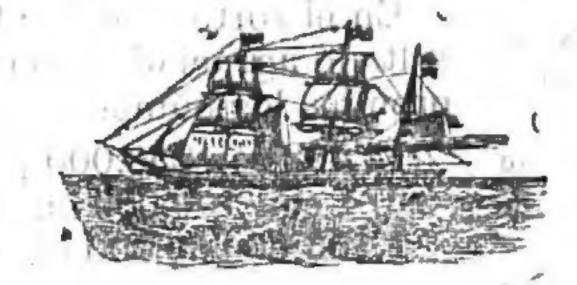
(STOMALIX)

han recobrado la salud con su uso, largos años perdida. Con mucha frecuencia las fermen-

taciones anormales del estómago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitândose las nauseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el entermo como más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enflaquecido.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID Se remite per correo felleto à quien le pida

Em mejer que Sente similares, por ser tislan que donti me Su por 10 fincielre bigado ba also Noruegal Lonffonta todo a imilable Unando aceira solo se tolera met y pierde po vias intestinates. Reconstituyente niños, adultos y vias ios, consunción, convelecencias, clorosis embarazo, lactencia tos, tisis, escrótolas, raquitirmo, nemia, etc. Lo certificas eminentes doctoves. Pologios médicos y farmaceurons. Medalia de ro Exposición Hispano Francesa de Za-



## SALIDAS FIJAS DEL PUERTO DE TARRAGONA

El dia 1.º de cada mes á las ocho de la noche en punto, con destino á Valencia, Alicante, Cartagena, Almeria, Malaga, Melilla, Alhucemas, Peñón de Velez, Rio Martin, Ceuta, Tanger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagan, Saffi, Mogapor, Puerto de Arrecife, Puerto de Cabra, Puerto de la Luz, Santa Cruz de Tenerife y regreso.

El dia 16 de cada mes á las ocho en punto de la noche, con destino á Vare cia, Alicante Cartagena, Almeria, Malaga, Melilla, Alhucemas, Peñón de Vele.™ Rio Martin, Ceuta, Tanger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador, Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife, Puerto de la Luz, Puerto de Cabra, Puerto de Arrecife y regreso.

Llegadas al puerto de TARRAGONA en viaje de regreso los dias 6 y 21 de cada mes á las tres de la mañana, saliendo los mismos dias á las diez de la mañana para Barcelona.

Los vapores que prestan este servicio tienen una marcha de 14 á 16 millas por hora y están dotados de telegrafia sin hilos, alumbrado por electricidad, banos, espaciosas camaras, excelente Restaurant y Cantina, etc. Se admiten pasajeros de 1.º, 2.º y 3.º clase, carga y encargos á precios muy

reducidos. Para informes y precios de pasajes y fletes, dirigirse a su consignatario

D. ROMAN MUSOLAS Apodaca, 38.—Teléfono núm. 34.—Telegramas y telefonemas: ROMANOLAS

## FABRICA DE BRAGUEROS

Bullet Policy - Y DE -

## Aparatos Ortopédicos

HERNIADOS (TRENCATS)

Muchos son les que venden bragueros pere may pocos saben construirles. Cuesta colocar un braguero, pero muchisimo mas cuesta construirlo, pues antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir porque sin la ciencia y

practica de construcción nunca puede adquirirse la de colocacion. No dejarse llevar por esos aplicadores de bragueros que desconociendo por complete la construcción anuncian la radical curación de las hernias.

El Braguero Articulador-regulador sistema Montserrat, es el mas práctico y n oderno para la reresción ò curación de las hernias por crònicas y rebeldes que

Grandes existencias en bragueritos de goma para la radical caración de las ernias congénitas à de la intancia y tedo lo concerniente a Cirugia y Ortopedia.



Livia Otero, habiendo hecho sobre el a te de la belleza femenica y articulos de toilette los más profundos estudios y experiencia, toda señora y señorita podrá recobrar en su lindo rostro FRESCURA, HERMOSURA Y JUVENTUD, viéndose libre de todas las impurezas cutáneas y conseguir SENO desar ollado, más fue te, redondo, dando al cuerpo una belleza fascinadora y una delicada blancura a la piel. Todos estos resultados, que son infalible, se consiguen por si mismo usando solo nuestra renombrada CREMA BELLEZA. Efecto maravilloso en treinta dias. Da también à la cara de cualquier persona una hermosura sin igual, obteniendo la piel lisa y satinada y quitanco al mi-mo tiempo las arrugas del restro, de la frente, manchas, cicatrices, etc., y. sobre todo, las señales de la viruela. Enviase a caballeros, señoras y señoritas explicaciones detal!adas, para recibir gratis una caja de CREMA BELLEZA elciustrucciones correspondientes para conservarse bellos y egantes Enviar 30 céntimos sellos españoles para gastos co-

rreo al premiado INSTITUTO CREMA BELLEZA. LIVIA OTERO, OPORTO (PORTUGAL).

21 de Ostubre directamente para Buenos Aires, el magnifico y rapido vapor francés

dmiliendo carga y pasaje. Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPANIA, Dormi

orio de San Francisco. 25, principal. Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

gratuita. Si so suede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente 1.

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 338 Depésitos: EN TARRAGONA: Farmacia de Mo-

1. 1 1. 2 maily 2 21 2 11 1 2 12 1 1 1 cia de Juan Esber-EN AMETLLA: Farmacia de Ignacio Ramon. EN VENDRELL Farmacia de Manuel Trayner.

Ahora es posible curar la pasión per-

## ¡Luz electrica sin hilos!

(Los milagros de la Ciencia Fisico-Quimica)

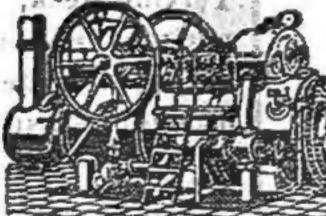
Todos con esta recien invención y con poquisimo gasto, pueden instalar en su casa hermosa y brillantisima luz eléctrica, sin necesidad de instalaciones especiales, ni de hilos conductores, obteniendo una luz superior é la producida por las lamparas comunes. Envianse también muestras y explicaciones de 100 diferentes industrias a escojer, entre las cuales se compendian todas las recientes y admirables novedades del mundo.

Desde 5 PESETAS diarias, a eguranse á toda persona que quieran ser nuestros colaboradores y propagandistas, trabajando en las horas disponibles en su misma casa. Buscanse representante y viajeros, buen suelde y viajes pagados. Es-

cribir: SOCIEDAD FRANCO-ITALIANA .- PORTO (Portngal).

MAGDEBURG-Delegación para España: Calle Velázquez, 21, Madrid

Oficinas de Barcelona: Diputación 286 MANUEL CRUSAT, Ingeniere



ायां वर्षे वर्षे

DE EDUT O CONTROL

## Semifijas y Locomóviles

which ob success the andoest eventions

de vapor recalentado de 10 á 800 caballos La fuerza motriz más económica de la actualidad.

Producción total 680 000 caballos

-10101 " 1 John 1. Ci.



#### La mejor lampara incandescente de filamento metálico

La SUPERIORIDAD reconocida á la lámpara OSRAM sobre todas sus similares es por

- 1. La economia en el consumo (1 vatio por bujía, garantizado).
- La robustez de su filamento, no igualada por ninguna otra.
- 3.º La blancura y brillantez de su luz, la cual no decrece un 4 010 después de 1.000 horas de funcionamiento'
- La larga duración (1.000 horas, unica lampara que luce tanto tiempo).

La lampara OSRAM se construye en todos los voltajes y de 16 £ 1.000 bujias

accones eléctricas.

. 5 GH18 D

温思の書き 。

De venta en tedas las Centrales y buenos establecimientes de Electricidad.

La lámpara OSRAM, intensiva, de 100 £ 1.000 bujias, sustituye con mucha ventaja & los arcos voltaicos.

Concesionario con depósito para España:

Maquinaria y materiales para insta-MARIANA PINEDA, 5

Almacén más importante en España en el ramo de electrolaicid.

CIONE

Los esclavos de la bebida pueden ser

librados de éste vicio, aun

Una cura inofensiva llamada Polyo Coza, ha sido inventada, es facil de

tomar, apropiada para ambos sexos

todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin

dudar en pedir la muestra gratuita de

Polyo Coza. Escribs hoy Coza Powden Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Cosa puede ser tambien obtenido en todas les farmacias y si Vd.)

so presenta a une de los depósitos al pié

indicados puede obtener una muestra

desto Nad I. Mayor, 14, y Caballeros, 3, bis;

Farmacia le Cuchi y Mirambell, calle Apodsea

28; Farmacia de G. Soler, Apodaca, 27; Farma.

Tcdas aquellas personas

dor en la familia 6 entre sus relaciones, no deben

conocimiento del intemperante.

contra su voluntad.

ter fish a rett of no otterablestie in

Constitution das Prodes Prode Constitute

HODILATE TOT BE E THE LITTED IN SEED TENDER

THE THE HEAD THE BERRY IN COLUMN THE STATE OF THE STATE O

to it sive but into-lasticity A or could be

et create allairel lacter projet à chatte del

-up charol chrant is odead in dismonst as?